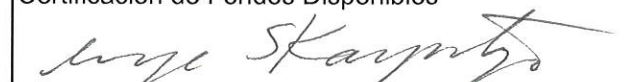



Convenio de Proyecto Entre el Gobierno de los Estados Unidos y el Ministerio de Relaciones Exteriores del Gobierno del Perú

Las partes indicadas anteriormente acuerdan mutuamente por el presente convenio en ejecutar un proyecto de conformidad con los términos señalados en este documento y en los anexos adjuntos: () Descripción del Proyecto (x) Disposiciones Generales Anexo A (x) Annxo B () Anexo C () Anexo D ()	Completar para CP Original Número de CP:	Completar para Enmienda CP Número Original de CP: 04 Fecha Original de CP: 7/20/92
	Total de Fondos a ser Proporcionados en este Acuerdo <div style="text-align: right;">\$450,000</div>	Número de Enmienda 30
El presente convenio se encuentra sujeto a las disposiciones acordadas entre los dos gobiernos sobre modificaciones y ampliaciones del proyecto: <div style="text-align: center;">Ninguno</div>		

Número de Proyecto 013601-0102 Título del Proyecto: Control de Narcóticos		Personal	Bienes	Capacitación	Otros Gastos	Total		
Resumen	Total de Proyectos	USD			\$135,000	90,000	\$225,000	\$450,000
Financiación Previa Proporcionada este Año Fiscal	11,000,000	<u>Símbolo de Partida y de Asignación</u> 19 X11540000 0136			<u>Fecha Final de Subobligación</u> 			
Aumento de Fondos con este CP o Enmienda	450,000							
Financiación Total Proporcionada en este Año Fiscal	11,450,000	Certificación de Fondos Disponibles  7/9/09 George Skarpentzos Gerente de Finanzas Interino						
Financiación Total de Años Fiscales Anteriores	370,008,956							
Financiación Total Proporcionada a la Fecha	381,458,956							Fecha:

Por el Ministerio de Relaciones Exteriores del Perú  JOSE ARTURO MONTOYA STIVA EMBAJADOR Director de Control de Drogas Encargado de la Subsecretaría de Asuntos Multilaterales	Fecha: 30 SEP 2004
Por la Embajada de los Estados Unidos de América  John P. Caulfield Encargado de Negocios	Fecha: 7/14/04

Convenio de Control de Narcóticos No. 4, Revisión No. 30
Entre
El Gobierno de los Estados Unidos
y una Entidad del Gobierno del Perú

1. El propósito de esta enmienda es el de incrementar el monto asignado al Convenio de Control de Narcóticos No. 4 para el siguiente proyecto:

5215 Aplicación de la Ley Antinarcóticos/Policía Nacional: Policía Nacional USD 450,000

TOTAL USD 450,000
=====

19 X11540000 0136 USD 450,000 (Presupuesto Año Fiscal 2003)

METAS DE DESEMPEÑO Y MEDIDAS DE EFECTIVIDAD

El objetivo específico de este proyecto es el de permitir que la Policía Nacional de Perú (PNP) mantenga su capacidad operativa en varios lugares del Perú a fin de coadyuvar a lograr las metas y objetivos del apoyo que se brinda al gobierno peruano en el campo de la lucha Antinarcóticos.

Los avances que se logren realizar en pro de alcanzar la meta del proyecto se verán reflejados en términos de poder solventar los requerimientos administrativos de la PNP y continuar con la adquisición de bienes, el alquiler de instalaciones y la capacitación de personal.

Los métodos que se utilizarán para alcanzar las metas del proyecto incluyen la observación del personal de ambas Partes, así como una estrecha coordinación y supervisión de los requerimientos administrativos, de capacitación y de equipos de la Policía Nacional del Perú

PLAN DE EVALUACION

Los representantes del Gobierno de los Estados Unidos y del Gobierno del Perú se reunirán por lo menos una vez al año para analizar el progreso alcanzado en la consecución de la meta y de los objetivos del Proyecto. Los avances serán evaluados de conformidad con las mediciones de éxito descritas en el párrafo anterior. La información a ser considerada para establecer una conexión entre estas evaluaciones incluirá los indicadores cualitativos y cuantitativos.

De manera conjunta, se preparará un informe en el que deberá resumirse los resultados de estas evaluaciones. Estas evaluaciones se llevarán a cabo adicionalmente a la actual supervisión del programa y de las actividades que vienen siendo conducidas por personal idóneo de ambos gobiernos.

PLAN OPERATIVO

5215 APLICACION LEY ANTINARCOTICA - POLICIA NACIONAL

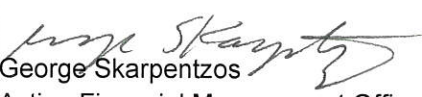
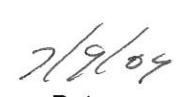
OTROS GASTOS

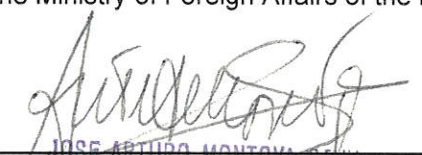
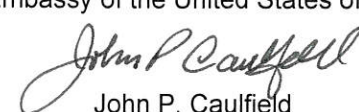
Pasajes aéreos y terrestres	USD	100,000
Teléfono, localizadoras de personas servicios/alquileres		50,000
Reparación de vehículos		50,000

NOTA: Estos son montos estimados de compras que podrían hacerse a proveedores locales.

**Letter of Agreement Between the Embassy of the United States of America
and the Ministry of Foreign Affairs of the Government of the Republic of Peru**

The above named parties hereby mutually agree to carry out a project in accordance with the terms set forth herein and the terms set forth in the annexes indicated below. () Project Description (x) Standard Provisions Annex A (x) Annex B () Annex C () Annex D ()	<i>Complete for Original LOA</i> LOA Number:	<i>Complete for LOA Amendment</i> Original LOA Number: 04 Original LOA Date: 7/20/92
This Letter of Agreement is further subject to the terms of the following agreement between the two Governments as modified and supplemented. <p style="text-align: center;">None</p>	Amount of Funds to be Provided in this Agreement <p style="text-align: center;">\$450,000</p>	Amendment Number: 30

Project Number 013601-0102 Project Title Narcotics Control		Personnel	Commodities	Training	Other Costs	Total
Summary	Total of Projects	USD		\$135,000	\$90,000	\$225,000
Previous Funding Provided this Fiscal Year	11,000,000	<u>Appropriation and Allotment</u>		<u>Subobligation Terminal Date</u>		
Funding Increase with this LOA or Amendment	450,000	19	X11540000	0136		
Total Funding Provided this Fiscal Year	11,450,000	Certification that Funds are Available:				
Total Funding Provided in Previous Fiscal Years	370,008,956	 George Skarpentzos		 7/9/04		
Total Funding provided to Date	381,458,956	Acting Financial Management Officer		Date:		

For the Ministry of Foreign Affairs of the Republic of Peru <div style="text-align: center;">  JOSE ARTURO MONTOYA STUJ EMBAJADOR Director de Control de Drogas Encargado de la Subsecretaria de Asuntos Multilaterales </div> <div style="text-align: right;"> Date: 30 SEP 2004 </div>	For the Embassy of the United States of America <div style="text-align: center;">  John P. Caulfield Chargé d'Affaires </div> <div style="text-align: right;"> Date: 7/14/04 </div>
---	--

Letter of Agreement No. 4, Revision No. 30
Between
The Government of the United States of America
And an Agency of the Government of Peru

1. The purpose of this Amendment is to increase the amount allotted to Letter of Agreement No. 4, for the following project:

5215 Counternarcotics Enforcement: National Police

USD 450,000

TOTAL

USD 450,000
=====

19 X11540000 0136 USD 450,000 (Fiscal Year 2003 Budget)

PERFORMANCE GOALS AND MEASUREMENTS OF EFFECTIVENESS

The specific goal of this Project is to enable the Peruvian National Police (PNP) to maintain operational capability in various locations in Peru in furtherance of the goals and objectives of counter-narcotics support to the Peruvian government.

Progress toward achievement of the project goal will be measured in terms of sustaining PNP administrative requirements, and the continued procurement of commodities, leasing of facilities, and training of personnel.

Methods of project achievement include observation by personnel of the Parties, and close coordination/monitoring of PNP administrative, training and equipment requirements.

EVALUATION PLAN

Representatives of the Government of the United States and the Government of Peru will meet at least once a year to review progress towards achievement of the project goal and objectives. Progress will be evaluated in accordance with the measurements of success described above. Information to be considered in connecting these evaluations will include qualitative and quantitative indicators. A report will be prepared jointly to summarize the results of these evaluations. Relevant personnel of both governments in addition to the ongoing monitoring of the programs and activities conduct these evaluations.

OPERATIVE PLAN

5215 COUNTERNARCOTICS ENFORCEMENT: NATIONAL POLICE

OTHER COSTS

Air and land transportation tickets	USD	100,000
Telephone, beepers rental/services		50,000
Vehicles repairs		50,000

NOTE: These are estimated amounts for purchases that might be done to local vendors.